

# DESIGN

frames incontra



LACASA DEL  
BEN-ESSERE

È stata inaugurata a Milano, all'interno dei Giardini Indro Montanelli, la "Casa del Ben-Essere", un'iniziativa che nasce da un'attenta riflessione sui problemi abitativi, interpretati oggi in modo articolato: la casa del futuro dovrà fornire non solo risposte efficaci e valide in termini di residenzialità, ma al contempo soddisfare criteri di comodità, di funzionalità, di eco compatibilità; in una parola sola, di benessere. Nato con il patrocinio del Comune di Milano – Assessorato alla Salute,

il progetto intende mostrare ai visitatori la possibilità concreta di realizzare una casa dove l'uomo stia bene a livello psicofisico, con uno sguardo attento anche allo sviluppo della città in vista dell'Expo 2015. La sfida della casa del futuro è questa: ottimizzare i comfort, ridurre i consumi energetici. La "Casa del Ben-Essere" rappresenta la possibilità concreta di vivere in una unità abitativa salutare sotto il profilo fisico e psicologico, sicura, confortevole, accessibile anche alle fasce deboli della popolazione.

Promossa e realizzata da tre marchi di primo piano dell'edilizia italiana, Fumagalli Edilizia Industrializzata, GranitiFiandre e Iris Ceramica, la Casa del Ben-Essere ha visto il coinvolgimento di numerose aziende che hanno fornito materiali, tecnologie e sistemi di diverso tipo per completare il prototipo abitativo, creando un percorso virtuoso che ha coronato innanzitutto il cammino di Fumagalli Edilizia Industrializzata, un'ulteriore evoluzione della tecnologia esclusiva "Housing System".

L'architetto Bodega, responsabile del progetto, ha delineato l'immagine della Casa, quella di un involucro che rende le sue pareti simili ad un bosco, tratteggiato sulle lastre in grès porcellanato tecnico di GranitiFiandre: una casa che fa parte della natura anche nel suo aspetto esteriore, oltre che per le sue caratteristiche tecnologiche.

Una natura che è stata fonte di ispirazione anche per Fiandre e Iris Ceramica, partner ideali di un progetto che si rivolge al benessere e alla sostenibilità. Nelle parole del Presidente di GranitiFiandre e AD Iris Ceramica, Graziano Verdi, "Nel DNA delle nostre aziende scorre l'innovazione. Attivi per un mondo migliore non è un facile slogan, ma una necessità a cui le aziende e le persone devono rispondere subito e senza esitazione. Le nostre referenze sono la testimonianza della predilezione dimostrata dai committenti verso la nostra attenzione alle certificazioni LEED e ANAB, per esempio, che sono la migliore testimonianza del nostro motto, ovvero "costruire secondo natura". I nostri materiali nascono infatti

## LA CASA DEL BEN-ESSERE

108 a cura della redazione ■ foto/photo: Archivio GranitiFiandre

### The Home of Well-being

The "Casa del Ben-Essere" or "Home of Wellbeing" has been inaugurated in Indro Montanelli Gardens in Milan. An initiative inspired by careful reflection on issues in housing, now interpreted in a complex way: the home of the future must not only provide an effective, valid response to housing requirements but meet the criteria of comfort, practicality and environmental compatibility; in one word, wellbeing. Established under the sponsorship of the City of Milan – Health

Councillorship, the project is intended to show visitors that it is concretely possible to build a house where people live in good psychological and physical conditions, while keeping in mind the city's requirements for development with a view to Expo 2015. This is the challenge of the home of the future: optimising comfort while reducing energy consumption.

The "Casa del Ben-Essere" represents the concrete possibility of living in a residential unit which is physically and psychologically healthy, safe, comfortable, and accessible to even the lowest income portion of the population.

Promoted and made by three leading brands of the Italian building industry, Fumagalli Edilizia Industrializzata, GranitiFiandre and Iris Ceramica, the Casa del Ben-Essere project has now involved numerous companies as suppliers of materials, technology and systems of various types. They are used for completing the prototype home, creating a process that has rewarded first and foremost Fumagalli Edilizia Industrializzata with a further evolution of the exclusive "Housing System" technology.

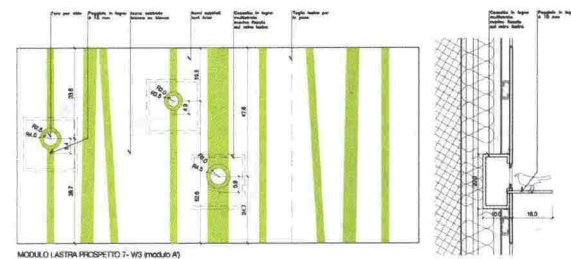
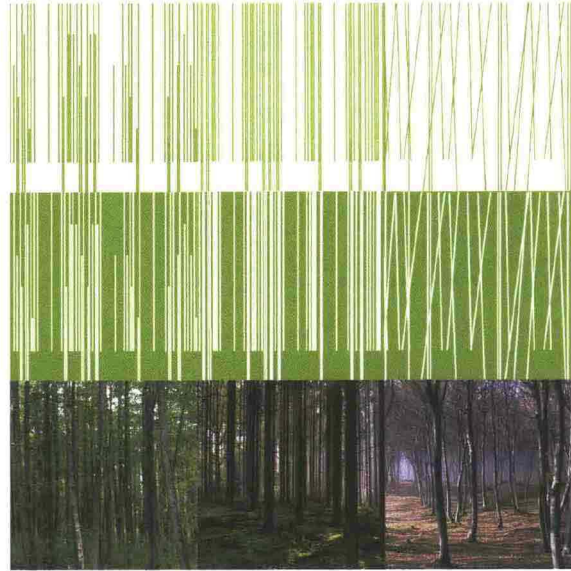
The architect Bodega, who was in charge of the project, defined the image of the home as a wrapper that makes its walls similar to a forest, drawn on technical porcelain stoneware tiles by GranitiFiandre: a home that is part of nature on the outside too, as well as for its technological features.

Nature is a source of inspiration also for Fiandre and Iris Ceramica, ideal partners in a project targeting well-being and sustainability. In the words of the Chairman of GranitiFiandre





dalla natura: le materie prime sono le stesse che costituiscono i marmi e i graniti di cava, ma senza intaccare in modo invasivo il patrimonio naturale. Non ci siamo solo accontentati di rivolgere una particolare attenzione alla salvaguardia della natura. Abbiamo operato con cura affinché le nostre lastre di porcellanato tecnico superiore, si arricchissero di nuovi contenuti. Abbiamo quindi creato Active Clean Air & Antibacterial Ceramic™, il materiale scelto per la **Casa del Ben-Essere®** che si inserisce a pieno titolo nel disegno di sostenibilità perseguito dall'architetto Bodega”.



MODULO LASTRA PROSPETTO 1-VIS (modulo A)

and Managing Director of Iris Ceramica, Graziano Verdi: “Our company has innovation in its genes. Working for a better world is not just a slogan, it’s a requirement that companies and people must respond to immediately, without hesitation. Our references demonstrate that our customers are aware of our LEED and ANAB certification, for example: the best demonstration of how we live up to our motto of “building according to nature”. Our materials are products of nature: the raw materials we use are

the same ones as go into natural marble and granite, but they do not harm our natural environment. We have not just settled for paying special care to protecting nature. We have worked with great care to ensure that our technical porcelain stoneware tiles are enriched with new content. And so we have created Active Clean Air & Antibacterial Ceramic™, the material chosen for the **Casa del Ben-Essere®**, which fits perfectly into architect Bodega’s plans for sustainability”.

